

Я ПРОСТО – СЫН КАЛМЫЦКОГО НАРОДА

Михаил
Хонинов



из фондов БУ РК «Национальный архив»

М.В.Хонинов. Автобиография



227-42

Автобиография

Я. Хонинов Михаил Ванькаевич, родился в селе Цыган-мур, Мало-Жербетовского р-на, Калмыцкой АССР, в 1919 году 1 Января.

То национальности Калмык.

Отец крестьянин-бедняк, до 1929 года отец-Ванькаев Хонан Ноганович, работал по найму у кулаков, а с 1929 года ш.кол-хозяин, работал все время Забаном.

Он умер в 1938 г. а мать в 1935 г.

Неполное среднее образование получил в своем родном селе Цыган-мур, а затем окончил Астраханский Калмыцкий техникум культуры имени Бродо в 1936 году.

с 6 лет с отцом пас овца у кулаков, был помощником быка на пахоте владел и на других работах вместе с взростами. Труд познал совсем в малых лет, начал и жизнь через труд.

Мои анкетные данные:

с ноября 1936 г. по сентябрь 1939 г. артист Калмыцкого Государственного драматического театра имени Баайра Басангова.

с октября 1939 г. по июль 1941 г. служба в рабоч-крестьянской Красной Армии, в 046.

С. П. 152 С. Д. ЗабВО. (Курорт, паникель, казнь, Июль 1941 г. Западный фронт. Командир



Выписка из протокола общего собрания писателей КАССР о принятии молодых поэтов в члены Литфонда СССР.

8 января 1930 г.



12
5

ВЫ П И С К А
из протокола общего собрания писателей Калмыцкой АССР
от 8 января 1930 года.

Присутствовали: Пред. правления тов. Бармаев В.В., Ответ.
секретарь тов. Калев С.К., члены правления: Кугульти-
нов Д.А., Индаев Л.О. и Соснов А.М.

С Л У Ш А Л И: Заявление молодых начинающих поэтов т.т.

Лидиева Эренцен Нимгировича, Балакаева Алексея Гучино-
вича, Сангадзиева Боси Бадмаевна, Хонинова Михаила Вань-
каевича, Бембеева Тимофея О. Бадмаева Дулахан Аршиевича и
Байдиева Сандаара о принятии их в члены Литфонда СССР.

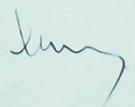
Учитывая, что все вышеперечисленные молодые начинаю-
щие поэты пишут стихи, рассказы, поэмы и очерки и регулярно
печатаются на страницах местных газет и а также в журналах
а также на страницах альманаха "Тегин герл и кроме того
Калмыцким книжным издательством выпущены по одному или две
сборников стихов и рассказов этих товарищей на калмыцком и
русском языках.

П О С Т А Н О В И Л И: Принять в члены Литфонда СССР т.т.

Лидиева Эренцен Нимгировича, Сангадзиева Боси Бадмаевна
Хонинова Михаила Ванькаевича, Бадмаева Дулахан Аршиевича,
Балакаева Алексея Гучиновича, Бембеева Тимофея О., Байдие
Сандаара .

2. Настоящее решение общего собрания послать в Литфонд
СССР для утверждения.

Пред. собрания: В.Кекеева
Секретарь собрания: Л.Индаев

Выписка верна:
Секретарь: 

**Х.Н.ВАНЬКАЕВ, ОТЕЦ М.ХОНИНОВА.
СЕРЕДИНА 1930-х ГГ.**



из фондов БУ РК «Национальный архив»

**Студенты Калмыцкого техникума искусств М.Хонинов, Б.
Манджиева, Э.Музраев, Л.Мучкинова.**

г.Астрахань. 1936 г.



из фондов БУ РК «Национальный архив»

Труппа Калмыцкого театра-студии. М.Хонинов в первом ряду пятый слева. г.Элиста. 1936 г.



После спектакля по пьесе К.Тренева
«Любовь Яровая». М.Хонинов во втором ряду
крайний слева. г.Элиста. 1937 г.



**СЦЕНА ИЗ СПЕКТАКЛЯ ПО ПЬЕСЕ М.ГОРЬКОГО
«ВРАГИ». В ЦЕНТРЕ – У.ЛИДЖИЕВА, СПРАВА – М.
ХОНИНОВ. Г.ЭЛИСТА. 1938 Г.**



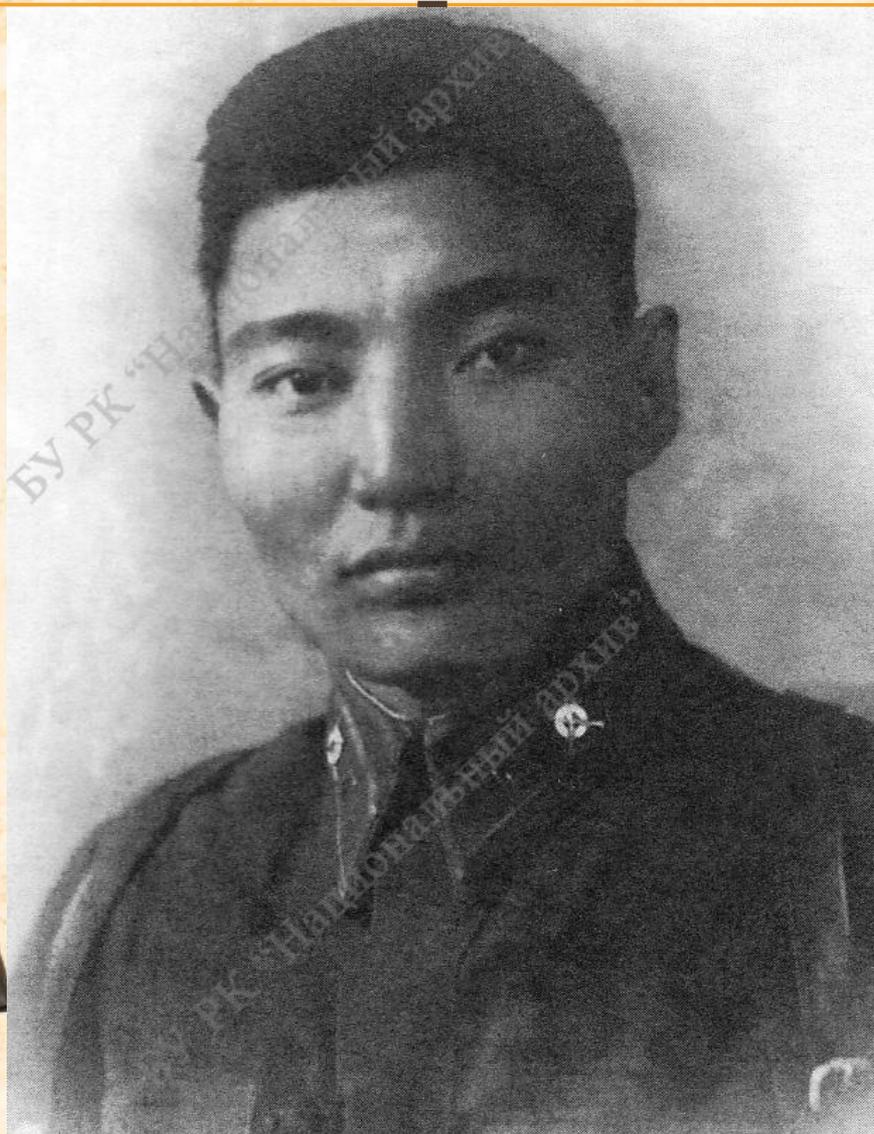
М.В.Хонинов на НЕДЕЛЕ Калмыцкой литературы и искусства. В первом ряду слева направо: режиссёр У.Хачатурьян, поэт Б.Джимбинов, артист М.Хонинов, писатель Л.Инджиев, драматург Б.Эрдниев, во втором ряду – артисты Калмыцкого драматического театра. г.Москва. Март 1939 г.



**Труппа Калмгосдрамтеатра. М.Хонинов
во втором ряду крайний справа. г.Элиста.
27 мая 1939 г.**



Л.Хонинов, старший брат М.Хонинова. 1940



из фондов БУ РК «Национальный архив»

НАГРАДНОЙ ЛИСТ НА М.В.ХОНИНОВА. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ К ОРДЕНУ КРАСНОГО ЗНАМЕНИ. 30

января 1944 г.

Копия

Все графы заполнить полностью

НАГРАДНОЙ ЛИСТ

1. Фамилия, имя и отчество ХАНИНОВ Михаил Ванькович
 2. Звание мл.лейтенант 3. Должность, часть - ком. роты 15 п/п
Представляется к Ордену Красное Знамя
 4. Год рождения - 1919 5. Национальность - калмык 6. Партийность - член ВКП(б). 7. Участие в гражданской войне, последующих боевых действиях по защите СССР и Отечественной войне (где, когда)
На защите г. Демидов и Смоленск с июля 1941 г.
 8. Имеет ли ранения и контузии в Отечественной войне - одно ранение.
 9. С какого времени в Красной Армии - с 1939 года
 10. С какого времени в партизанском отряде - с мая 1942 г.
 11. Чем ранее награжден (за какие отличия и когда) - не награждался.
 12. Постоянный домашний адрес представляемого к награждению и адрес его семьи - г. Элиста Калмыцкой АССР, Калм. гос. театр
- Краткое, конкретное изложение личного боевого подвига или заслуг

Будучи командиром роты взорвал ротой 60 немецких автомашин и 3 воинских эшелона. Лично взорвал 2 воинских эшелона, 8 автомашин и один мотоцикл, при этом уничтожил 40 немецких солдат и офицеров, в том числе одного капитана и начальника участка шоссе на дороге Пропойск-Рогачев. Разложил немецкий гарнизон в г. Пропойске и селе Рокта, в результате чего 60 полицейских с оружием перешло на сторону партизан.

Во время блокировки в Хачинских лесах в октябре месяце 1943 года командовал ротой, находился на линии обороны 17 дней отражая атаки гитлеровцев. Участвовал в 13 боях с немецко-фашистскими оккупантами. Во всех боях проявил личное мужество и храбрость. Проявил активное участие в формировании 15 п/полка, сформировал 5-ю роту, набрав людей и вооружение.

Предан делу партии Ленина-Сталина и Социалистической Родине.
Командир п/отряда (подпись) Комиссар (подпись)
Начальник штаба (подпись)

30 января 1944 г.

Представить к Правительств. награде ордена Красное Знамя
Секретарь Кичневского РК КП(б)Б - ЗАЯЦ Командир ВОГ майор (подпись)
нач. шт. ВОГ (подпись)

30.3.44

Предительственной награды ордена Красное знамя
Указом Президиума Верховного Совета СССР от 30.11.1948 г.
награжден орденом Красного Знамени.

ЗАДАНИЕ ПОМОР НАРТАРХИВА ИНСТИТУТА
ИСТОРИИ ПАРТИИ ПРИ ЦК КПСЗ В. Давыдова В. ДАВЫДОВА



Письмо М.В.Хонинова «ПРОЩАЙ, РОДНАЯ СТЕПЬ».

21 СЕНТЯБРЯ 1944 г.



Прощай родная степь.

Степь ты казахская, словно ты

С тобой, за мной
милый мой
героюм ты
нарабываешь
василий
генерал-на
и др. Заще
ой вратов
и чейновин.
При доведано
Заввала ски
замечаше
Кидийки
И сохоты
на самои
была айды
горой Д м
нострояно.
Ином, к
Исадр, м
В теория
замечатель
вот во

и обратно не
родная степь,
дали наша
биме наме
стенах др
Тим в дурно
белорусей
А всетаки
ты восприя
людей, и
профам ты
крошк тебе
пароши е
дша сла
парога, не
И вот кре
и я, кров
ской зем
Родной ст
мы мар
где не р
розии Д
Родная ст
и свету
позарно

и обратн не рон
родная степь,
дали наша
биме наме
стенах др
Тим в дурно
белорусей
А всетаки
ты восприя
людей, и
профам ты
крошк тебе
пароши е
дша сла
парога, не
И вот кре
и я, кров
ской зем
Родной ст
мы мар
где не р
розии Д
Родная ст
и свету
позарно

и обратн не рон
родная степь,
дали наша
биме наме
стенах др
Тим в дурно
белорусей
А всетаки
ты восприя
людей, и
профам ты
крошк тебе
пароши е
дша сла
парога, не
И вот кре
и я, кров
ской зем
Родной ст
мы мар
где не р
розии Д
Родная ст
и свету
позарно

за все ты мне
стопи д
Тим в дурно
белорусей
А всетаки
ты восприя
людей, и
профам ты
крошк тебе
пароши е
дша сла
парога, не
И вот кре
и я, кров
ской зем
Родной ст
мы мар
где не р
розии Д
Родная ст
и свету
позарно

за все ты мне
стопи д
Тим в дурно
белорусей
А всетаки
ты восприя
людей, и
профам ты
крошк тебе
пароши е
дша сла
парога, не
И вот кре
и я, кров
ской зем
Родной ст
мы мар
где не р
розии Д
Родная ст
и свету
позарно

ХАРАКТЕРИСТИКА БОЕВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ М.В. ХОНИНОВА ЗА ГОДЫ ВОЕННОЙ СЛУЖБЫ в Белорусской ССР. 22 октября 1957 г.



ХАРАКТЕРИСТИКА

боевой деятельности бывшего командира роты полка Кличевской военно-оперативной группы Белорусской ССР, -
тов. ХОНИНОВА Михаила Ванькаевич

Я, бывший секретарь партийного бюро, штаба партизанского полка № 15, ныне пред райисполкома, Минской области Белорусской Антонович знаю тов. ХОНИНОВА Михаила Ванька 1941 года по июль 1944 года по совместной русских партизан против немецко-фашистских Тов. ХОНИНОВ М.В. в октябре 1941 года Березинского района, Минской области, Бело временно проживал в семье колхозницы Козач

С первых дней ХОНИНОВ М.В. начал иска патриотами и проживавшими в д. Местине и ок бойцами и командирами частей Советской Ар

В короткий срок сложилась подпольная тивнейших участников которой явился ХОНИНО группа начала сбор оружия и организацию па В конце апреля 1942 года партизанский отря и командиров начал боевые действия. Был ре немецкий буксирский пароход с баржами на р полицейски. гарнизон в дер. Остров, волость начальником тов. ХОНИНОВ прии в боевых операциях и являл пример мужества всех бойцов.

В конце мая 1942 года наш отряд объедин отрядом в один партизанский отряд № 208. Е тов. ХОНИНОВ М.В. принимал участие во многи

Весной 1943 года по решению Могилевско обкома из состава партизанского отряда № 2 ративная группа и направлена в Пропойский ции партизанского движения. Оперативная гр пополнилась за счет массового вступления и ских патриотов и получила наименование 15-

- 2 -

ХОНИНОВ М.В. был назначен командиром роты, в этой должности находился до соединения с частями Советской Армии в июле 1944 г. В борьбе с немецко-фашистскими захватчиками ХОНИНОВ М.В. проявил высокий героизм и храбрость.

Как боец и командир ХОНИНОВ пользовался большой любовью и уважением со стороны партизан и населения. Партизаны любовно называли ХОНИНОВА "Черный Михаил", а его роту "Дликой дивизией". Командование партизанского полка поручало роте под командованием ХОНИНОВА М.В. самые сложные и опасные задания по уничтожению немецко-фашистск их гарнизонов и организации диверсий на вражеских коммуникациях.

С группой бойцов в 2-3 человека ХОНИНОВ М.В. пробирался в расположение вражеских гарнизонов и "выкрадывал" солдат и офицеров. Разложил полицейский гарнизон гор. поселка Пропойск (ныне Славгород) Могилевской области и организовал переход на сторону партизан свыше 30 полицейских.

Особенно проявил себя как стойкий патриот и храбрый, самоотверженный командир ХОНИНОВ М.В. в период блокады партизанских сил в районе Пропойска крупными вражескими силами в октябре-ноябре 1943 года.

Рота под командованием ХОНИНОВА М.В. стойко обороняла мост через речку Ухлясть, отражая по 8-10 яростных атак фашистов с целью пробиться в расположение партизан. Во время прорыва партизан из блокады, рота под командованием ХОНИНОВА входила в ударную группу для прорыва вражеской линии и с честью справила с этой задачей.

За самоотверженную борьбу против немецко-фашистских захватчиков в рядах белорусских партизан ХОНИНОВ Михаил Ванькаевич достоин высокой правительственной награды.

К сему: П. Вилиткевич

Собственноручную подпись тов. Вилиткевича П.А. удостоверяю:
Секретарь Плеценицкого райисполкома - В. Цыбульский

22 октября 1957 г.
гор. пос. Плеценицы.

В е р н о :

Партархив института
истории партии при
ЦК КП Белоруссии

25 июля 1966 года - Каф

КРАТКАЯ АННОТАЦИЯ НА СБОРНИК РАССКАЗОВ И ОЧЕРКОВ «ЦАГАН-НУРОВЦЫ» (ЦАНАН НУУРАХН), НАПИСАННАЯ М.В. ХОНИНОВЫМ. 1961 г.

Краткая аннотация
на сборник рассказов и очерков
"Цаган-Нуровцы"
(Цаган Нуурахн)

Настоящий сборник посвящается
XXII съезду КПСС. Включены рассказы
и очерки пролетариев Чабанот и Трун-
нирки совхоза "Прозвешеного"

Благодаря усиленным таким людям
совхоз в текущем году вывел на
рынок мяса в р-не (т.е. в 1^ю полу-
годие 1961г.) на всем колхозном
сельском хозяйстве.

По пути Таганово: первый рассказ
"Анн как рудовый коммунист рдв.
Балгаков Бадам, сознательно
идет на обесцеляющую работу (поиски
Ливарского племени из Кавказа)

"Люди нашего времени": это молодое
слово сригали в короткий брезв
закончили стрижку овец и эти
самыми они ускорили солову
сдачу государству ценнее рудно
значительно больше чем к
пламу, сригали по оконч-
танию стрижки все как один
человек идет на работу Ураг.

На Загазовку Кормо.

"Такие люди живут далеко"
(очерк)
Сырники Турбоправ Мандашев
Долгон, живет в своей работе
интересом государству предвещая
всего, поэтому когда в его Турбо
У Корвола были сложены одна
ночь, он решил в записи ее
отдать своему Корволу. Его помо-
шник Долгон не оставил в
Тинге, они все это убавок гоу-
дерева восстановили равно с
ними, т.е. по рову вывели деньги
Долгону. Бригада т. Вандашва
за первое коммунистическое дело гоу-
дарству мяса срезали и высе-
редились унабностями. (Важней-
ше с каждой головы 480 кг)
Три сего до XXII съезда оджи-
лись сего еще 100 голов с такими
же козлами.

"Продукция" (рассказ) основан
уроком является человек, который
имел и имеет богатый опыт
в многообразии, но из-за сла-
бого характера брезвеного
Очунес не в незначительном пово-
щении т.е. сбалансированно вынести

Исключительно здоровая атмосфера
человек забывает откровенно
и идти в ногу с ними.

М.В. Хонин

М.В.Хонинов на юбилее Я.Купалы. г.Москва. 1962 г.



из фондов БУ РК «Национальный архив»

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ БЕЛОРУССКОЙ ССР П.У.БРОВКА.

30 июня 1964 г.

ХАЛЬМГ АССР-н
БИЧЭНРИН НИИЦЭНЭ

ЗАЛВР

г. Элиста, ул. Юрия Кавкова, 3

СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ
КАЛМЫЦКОЙ АССР

ПРАВЛЕНИЕ

тел. № 29-61

гор. Элиста

„30“ июня 1964г.

ПРЕДСЕДАТЕЛЮ ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ БЕЛОРУССКОЙ ССР тов. БРОВКА П.У.

Литераторы Советской Калмыкии сердечно поздравляют Вас-писателей и в вашем лице весь братский белорусский народ со славной исторической датой-двадцатилетием освобождения Белоруссии от немецко-фашистских захватчиков.

Мы гордимся тем, что рядах мстителей белорусского народа доблестно сражались сыны Советской Калмыкии: Б.С.Оджаев, А.У.Шалобуров, Н.Б.Манджиев, С.С.Санджиев, А.Г.Убушиев, Б.Д.Мухомов, М.Сельгинов, М.В.Хонинов-Михаил Черный и многие др.

Калмыцкий народ читает на своем родном языке и видит на сцене прекрасные произведения белорусских писателей. На страницах республиканской газеты "Хальмг Үнн" Калмыцкая правда, литературно-художественного альманаха "Тегин герд", "Свет в степи" напечатаны произведения 17 писателей Белоруссии. 2 года шла пьеса А.Макаенка "Ливанька на орбите" на калмыцком языке на сцене Калмыцком драм. театре в Элисте и в райцентрах республики.

Михаил Хонинов свое лучшее произведение пьесу "Председатель колхоза" где одним из героев является белорусская женщина Цвет посвятил славному сыну белорусского народа-герою Советского Союза Андрею Прокофьевичу Орловскому.

Поздравляем братскому белорусскому народу в день его победы над врагом коммунистического процветания, его славному отряду литераторов-творческих успехов.
Правление С.Т. Калмыцкой АССР: Д.Кутультинов, С.Калыев



М.В.Хонинов в г.Минске. 1964 г.



из фондов БУ РК «Национальный архив»

**М.В.Хонинов (первый слева) с партизанами
БЕЛОРУССКИХ ЛЕСОВ. В ЦЕНТРЕ – БЫВШИЙ РАЗВЕДЧИК А.П.
КОМАРКОВ. БЕЛОРУССИЯ. 1964 г.**



Душа белоруса

В объятых лесных белорусской
природы
Провёл я свои партизанские годы.
Тогда-то в палящем военном огне
Открылась душа белорусская мне.
О эта душа теплотою лучится
Такою, – хоть руки озябшие грей,
Мягка и просторна, как та рукавица,
Что матерью сшита когда-то моей,
В далёкую зиму, во время кочёвки, –
И как же я рад был овчинной
обновки!

ПИСЬМО СЕКРЕТАРЮ ПРАВЛЕНИЯ СП РСФСР М.Н.АЛЕКСЕЕВУ, ПРЕДСЕДАТЕЛЮ КОМИССИИ ПО ХУДОЖЕСТВЕННО-ИСТОРИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЕ Н.А.РАВИЧУ. 26 октября 1965 г.

От ф. 8. 1110
25/10-65г.

18

26 октября 5

Секретарю Правления СП РСФСР
тов. Алексееву М. Н.

Председателю Комиссии по художественно-
исторической литературе
тов. Равич Н. А.

На Ваше письмо от 18 сентября 1965 года о том, что над какими произведениями работают писатели нашей республики в области художественно-исторической литературы, сообщаем:

1. Писатель Балакаев А. Г. - заканчивает повесть "Бес-
смертие". В ней поднята - одна из вечных тем - тема любви и
счастья, проблема личного и общественного, мышления ав-
тора о смысле жизни, об ответственности человека перед об-
ществом, о его признании и назначении.

Кроме того, тов. Балакаев, работает над многоактной
пьесой. Его драма расскажет зрителю, как устанавливалась
Советская власть в степях Калмыкии.

Поэт Бембеев Т. О. работает над историко-революцион-
ной поэмой, где главным героем является выходец из народа,
об одном из первых организаторов калмыцких воинских частей
о Хохле Манджиевиче Джалыкове.

Писатель Индиев Д. О. параллельно работает над двумя
повестями. Первая из них "Посланец города Ленина" - о двад-
цатипятилетичнике по организации колхоза.

2. "Комсомольца одного хотона" - о первых комсомольцах
степного хотона.

-2-

Поэт Сусеев А. И. в 1967 году - к 50-летию Великой
Октябрьской социалистической революции издает поэму "Дорогой
доблести" в 4 тыс. стихотворных строк.

Поэма посвящена первым калмыцким кавалерийским частям
и их руководителям Харти Канукову и Василию Хомутникову,
Героя Советского Союза генералу Оке Городовикову.

Сян-Белгин Хасир Бикинович выпускает сборник новелл
и очерков "Земля весенняя" о славных сынах и дочерях кал-
мыцкого народа, которых нет в живых, а дело за которое они
боролись и отдали свою жизнь-жизвет.

Книга стихов "Помощи курган" является отчетом автора
за 40 лет творческой деятельности поэта-ровесника Октября.

Хонинов М. В. работает над романом "Солнце после
дождя" о колхозном вожаке, о том как он претворяет в жизнь
вместе с рядовыми тружениками решения партии по созданию
материальной базы коммунизма.

"В лесах Белоруссии" повесть о народных мстителях в
годы Великой Отечественной войны. Повесть "В лесах Белорус-
сии" в основном готова.

Кугультинов Д. Н. Поэма о революционере Хасыкове
(член партии с 1902 г).

Бадмаев А. Б. Роман "Реки начинаются с истоков". О
жизни сельской молодежи 60-х годов, 20 п-листов.

Сангаджиева Б. Б. работает над новым романом о жен-
щинах-калмычках, которые шли в первых рядах борцов за уста-
новление Советской власти в Калмыкии.

Правление Союза писателей республики вошло с хода-
тайством в соответствующие органы для включения в планы
издания Калмиздата в 1967 году вышеперечисленные работы.

-3-

По мере готовности работ будут обсуждаться на расширен-
ных заседаниях правления с тем, чтобы своевременно под-
сказать автору какие-либо упущения, если таковые будут.

Председатель правления Союза
писателей Калмыкии (Т.БЕМБЕЕВ).

**С КОЛЛЕГАМИ-ПИСАТЕЛЯМИ.
СОВХОЗ «ХОМУТНИКОВСКИЙ»,
ИКИ-БУРУЛЬСКИЙ РАЙОН КАССР. 1965 г.**



**ДРУЖЕСКИЙ ШАРЖ М.В.ХОНИНОВА. ХУДОЖНИК С.
РОМАНОВ. Г.МИНСК. 1966 Г.**



РЕЦЕНЗИЯ НА РУКОПИСЬ М.В. ХОНИНОВА «ЛЕНИНД ГЕРӘСЛСН АРНЗЛ». 13 МАРТА 1969 Г.

13 марта. 1969г.

РЕЦЕНЗИЯ

на рукопись М. Хонинова "Ленин

Новый сборник стихотворений и обладает рядом преимуществ по сравнению с произведениями на родном языке: разнообразие мастерства и более глубоким проникновением в суть события или явления жизни.

Но, настоящая рукопись нуждается в редакторской руке, но и в авторских поправках, чтобы устранить явные недостатки в некоторых местах (или иного стихотворения, повести или иного стихотворения, повести или иного стихотворения, повести).

Название сборнику я рекомендую / Человек драгоценность / из стихотворения "Ленин Гердслен".

Стихотворение "Ленин Гердслен" в всему сборнику, неудачное в целом, так и по содержанию, где все трудно читателю поймет: о чем хотел сказать поэт. Особенно неудачны голые декларации: "Народ би дурта эңкр"... "Ах - дуунр" - гиж Арвин т.д. и т.п.

Нет четкого разграничения в желании подарить Ленину Калмыцкого скакуна / олицетворение /, то ли он дарит крылатого коня / - бога поэзии...

Это большое стихотворение - многословное, с сильным сокращением или из этого сборника.

В поэме много голых декораций "Я люблю без конкретных выразительных обобщений: и в поэме описывается настоящий богатырский роический сказок.

Стихотворение "Унсн Назрм". Во первых а во вторых всю первую страницу можно опустить, так как не имеет никакой связи с последующими словами.

"Мини теэгин хавр" сомнительны следующие строки: "Ленин Октябрин на Тульск тав хадгиг у".

"Эрун Тең урна" - сократить первую строку вообще убрать.

"Эци". Очень слабое стихотворение. Можно очень сильно сократить.

"Делгу цайан седкитов". Первые 14 строк можно вообще убрать.

"Би /?! / бички кууклт дуртав". Очень слабое стихотворение!

"Биди кедлмштен навшун билдвдн". В этом стихотворении! И по содержанию и даже по форме. Первые 10 строк "Хадлин", вторая половина слабая часть, а потому не нужное.

"Хавртъ ик "Царигд".

Простой и очень слабый пересказ притчи о камне без никакой художественности.

- 2 -

- 3 -

"Деддэ биографас".

Сумбурное начало. Нескромное включение своего имени. Проза, а не стихи. Снять или сделать одно небольшое стихотворение.

"Санглин."

Тяжеловесная форма, в основном ритмическая проза.

"Нина Зак - белоруск".

Начало немецко-фашистского наступления на оккупированных 5000 партизан не вяжется с дальнейшим содержанием.

Дальше, что и сколько автору надо для тупления и чуть ниже / без никакой связи. "Белорусин молнд дэддэ йовлав" / 61 какого перехода, сколько эшелонов понадобится их злодеяниями гитлеровцев и чужеземский отряд воевал на дороге Москва - сторону, а гитлеровцы напали на небольшие самолеты, которые пролетали чуть ли не в небе. Цай согнали всех жителей в клуб... Явный ражени допроса партизанки, да и как она малыми детьми и беременная? Только и т.д.

Операцией руководит и генерал и полковник хватало и других карателей - рангом - карикатура, слишком глуп, криклив, свиреливает своих солдат.

Здесь же. Солдаты штками бросали детей очередь дошла до их матери, то они ст... шлось убить двух своих солдат!!

- 4 -

Оканчание более чем натянутое: наказание карателям пришло сразу же. Партизаны их окружили и всех уничтожили.

А где же самолеты?! Неужели гитлеровцы не могли их взорвать?

Очень рыхлое произведение, над которым еще надо работать и работать!

"Хатханька шулуд".

Если это не юбилейное издание, то можно их оставить. Кроме названных слабых и ненужных стихотворений необходимо обратить внимание и на остальные стихи данной рукописи, на полях которых сделаны пометки на неудачное слово или выражение, а также важно редактору более внимательно отнестись к стилю поэта.

И последнее. Форму большинства стихотворений и поэмы надо упростить, так как взаимосвязанные слова разлучены иногда без всякой видимой необходимости.

Подпись.

**С.Каляев, С.Буденный, М.Хонинов.
г.Москва. 1969 г.**



Аннотация, написанная вручную М.В. Хониновым на его книгу «Мать с Березины». 23

июль 1969 г.

Михаил Хонинов

"Мать с Березины"

Книга вторая, проза, на калмыцком языке
общим 20 ттл.

Вторая книга полностью охватывает
деятельность советских патриотов-партизан
в годы войны с второй половины
1943 года по 1944 г. июля м.ч.

Основным девизом является у
главного героя книги Мичи Терного
в борьбе с вражескими захватчи-
ками, то есть мабери. Мать-
вскормила его и сделала человеком
земли. Мать привила любовь к земле
Родины. Вдали от родного хогона,
он в прощанье белорусской деревушки
Месинто находил вторую мать -
Белоруску. Мать белоруска, то карачага,
и душевною дочь и дочь как мать
Калмацкая Бая.

Таким образом для Мичи Терного
само калмак, миз мабери становится
как видная борьба с врагами
Родины, во миз того он совершает
подвиги вместе с друзьями
одноползаными.

Михаил
23/1/1969 г.



**К.ЭРЕНДЖЕНОВ, С.КАЛЯЕВ, М.ХОНИНОВ СО СТУДЕНТАМИ
МЕДУЧИЛИЩА ПОСЛЕ СПЕКТАКЛЯ «ДЖАНГР».
Г.ЭЛИСТА. 1970-Е ГГ.**



М.В.Хонинов. г.Элиста. 1971 г.



из фондов БУ РК «Национальный архив»

М.Хонинов и К.Симонов. 1975 г.



из фондов БУ РК «Национальный архив»

ДРУЖЕСКИЙ ШАРЖ М.В.ХОНИНОВА. ХУДОЖНИК Н.
ЛИСОГОРСКИЙ. г.МОСКВА. 1975 г.



из фондов БУ РК «Национальный архив»

СУДЬБА

Друг сказал, как бы прося пощады:
«Если бы найти свою судьбу...»
Но судьбу, я твёрдо знаю, надо
На своём вынашивать горбу.
Многие об этом, кстати, знают
Напрямик и я ответил тут,
Что нигде судьбу не покупают,
И нигде её не продают,
Что судьбу не ищут под ногами,
Не гребут, как снег среди зимы,
Не вознаграждаются богами,
Не берут и не дают займы.
Мне судьбой подарены седины,
Посмотри на голову мою.
Смерть или победа – Миг единый,
Только не единственный в бою...
Не придёт к тебе судьба поэта,
Даже если ты им родился,
Много сил души уйдёт на это,
Иногда и жизнь уходит вся.
Так, наверно, повелось веками,
Путь к судьбе и прост,
Но и не прост,
С грязными нечестными руками
Люди не хватают с неба звёзд...
Кто бесцельно не плутал в потёмках,
Чьей судьбой народ гордиться рад,
Тот оставил памятник потомкам,
Как рабочий, пахарь и солдат.

М.Хонинов (перевод А.Николаева)



